

**فهرست**

ش زومآ و راک	2
یلمء تا پیرجته بسک	2
ه سردم	2
لیصحت	4
تاعلاطم	5
راک	8
دیوش لاعتشادوخ	8
دیاهدرك ادیپ ش زومآ ای ل غش امش	11
ناملاً رد راک ه، طوبرم تاعلاطا	11
ناملاً رد راک نیناوق	12

## کار و آموزش

### کسب تجربیات عملی

#### کارآموزی

کارآموزی، یک فعالیت تحت نظارت است که از نظر زمانی محدود است. می توانید یک کار را تست کنید. شکل های متفاوتی از آن وجود دارد.

#### یادگیری سایه به سایه

دریافت نمی کنید، چون خدماتی ارائه نمی کنید. حقوقی قبل از کارورزی یا کارآموزی است. شما می توانید در عرض 1 تا 3 هفته و بدون پرداخت هزینه، با دنیای کار و یک شغل آشنا شوید. یک یادگیری سایه به سایه، اشتغال نیست. به عنوان کارآموز، شما خلاصه ای از روند کاری را دریافت می کنید ولی به صورت فعال مشارکت نمی کنید. یعنی کارآموزی مقدماتی میهمان شدن یک

#### شغل کوچک

است. با حداقل دستمزد قانونی 9,35 یورو در ساعت، این بدان معنی است که کارفرمای شما می تواند به شما اجازه دهد حداکثر 48.13 ساعت در ماه کار کنید. همچنین می توانید چندین شغل کوچک داشته باشید. ولی مجموع درآمد کسب شده نباید بیش از 520 یورو در ماه باشد. آنچه که خیلی ها نمی دانند: شما حق استفاده از تعطیلات و رعایت قوانین کار را دارید و در صورت بیماری تا 6 هفته حقوق خود را دریافت می کنید. 520 یورو حداکثر درآمد در ماه به میزان . شغل های کوچک از نظر رابطه کار-اشتغال ماهیت ویژه ای دارند. می توان درآمد کسب کرد و بدون آموزش یا شغل به سرعت یک شغل کوچک از این نظر خوب است که

مدرک شناسایی شما باید مجوز کار را شامل شود. شما باید شغل کوچک خود را از اداره امور اتباع خارجی یا اداره مهاجرت دریافت کنید. پیش از کار کردن، باید به آژانس کار یا مرکز کار اطلاع دهید. لطفا توجه داشته باشید که:

#### سال اجتماعی داوطلبانه (FSJ) و خدمات داوطلبانه فدرال (BFD)

■ <https://www.bafza.de/engagement-und-aktionen/frei...>

■ صفحه اداره ناحیه شوپیش هال [www.LRASHA.de](http://www.LRASHA.de)

■ انجمن دیاکونی شوپیش هال [www.vhs-sha.de](http://www.vhs-sha.de)

جمع دوستان پناهنده

■ در Schwäbisch Hall - جایگزین هایی برای شروع - قبل از کارآموزی [www.freundeskreis-asyll-sha.de](http://www.freundeskreis-asyll-sha.de)

#### مدرسه

#### مدرسه اجباری

در آلمان، حضور در مدرسه اجباری برای همه کودکان از شش سالگی تا 16 سالگی و حضور در مدرسه فنی حرفه ای اجباری تا 18 سالگی وجود دارد. تا سن 20 سالگی، حق حضور در یک مدرسه فنی حرفه ای وجود دارد. این بدان معناست که کودکان و جوانان مجبور هستند به طور مرتب به مدرسه یا مدرسه فنی حرفه ای بروند.

تحصیل اجباری شش ماه پس از مهاجرت از خارج از کشور آغاز می شود و تا زمان تعهد خروج ادامه می یابد.

#### انواع مدرسه

انواع مختلفی از مدارس در Baden-Württemberg وجود دارد.

## مدرسه ابتدایی

مدرسه ابتدایی شامل کلاسهای 1 - 4 است. همه دانش آموزان در دوره ابتدایی شرکت می کنند. این مدرسه دانش پایه در خواندن، حساب و نوشتن را ارائه می دهد. بعد از دبستان، فرد به یک مدرسه راهنمایی می رود.

سه مدرسه راهنمایی مختلف وجود دارد که به مدارک مختلفی منتهی می شوند. پس از فارغ التحصیلی از یک مدرسه اصلی یا جامع، گزینه های زیادی برای گرفتن یک مدرک تحصیلی بالاتر در آلمان وجود دارد (دیپلم مدرسه جامع و دیپلم دبیرستان).

## مدرسه اصلی

این مدرسه، یکی از سه نوع مدرسه تکمیلی است. مدرسه اصلی که گاهی اوقات نیز به نام مدرسه میانی نامیده می شود، برای دانش آموزانی در نظر گرفته شده است که می خواهند بعد از فارغ التحصیلی کارآموزی انجام دهند. در این مدرسه، دانش آموزان باید برای دوره کار آماده شوند. علاوه بر دانش نظری، بر آشنایی و مهارت های عملی نیز بصورت ویژه تاکید می شود. مدرسه اصلی 5 سال طول می کشد. پس از گذراندن امتحان نهایی، صلاحیت مدرک مدرسه اصلی کسب شده است.

## مدرسه جامع

است. آن 6 سال طول می کشد. در این مدرسه، دانش آموز می تواند بعنوان مثال یک زبان خارجی دوم را یاد بگیرد. در اینجا، نسبت به مدرسه اصلی یک نوع یادگیری مستقل تر انتظار می رود و دانش آموز یک آموزش عمومی تکمیلی دریافت می کند. در مقایسه با دبیرستان، دانش آموزان یک مدرسه جامع، بیشتر از نظر شغلی آموزش داده می شوند. کارنامه نهایی مدرسه جامع، مبنای مشاغل سطح بالا از هر نوع را فراهم می کند و از آن به عنوان "مدرک پایان تحصیلات مدرسه جامع" یاد می شود. نوع دوم از مدارس تکمیلی مدرسه جامع

## دبیرستان

دبیرستان 8 سال طول می کشد و با امتحان نهایی، مدرک عمومی ورود به دانشگاه که با نام "Abitur" شناخته می شود به پایان می رسد. در مقایسه با یک مدرسه جامع و اصلی، از دانش آموزان مسئولیت شخصی بیشتری انتظار می رود و برای زندگی کاری آماده نمی شوند، بلکه برای تحصیلات دانشگاهی آماده می شوند.

## مدارس فنی و حرفه ای

به راحتی بیابید که کدام مدارس فنی و حرفه ای، کارآموزی مورد نظر شما را ارائه می دهد. [www.bs-sha.de](http://www.bs-sha.de) یا موتور جستجوی "SchulFinder" می توانید در وب سایت ذیل:

[ادامه به صفحه اصلی](#)

[0791/9551-10](tel:0791955110)

[Max-Eyth-Straße 9 - 11, 74523 Schwäbisch Hall](https://www.google.com/maps/place/Max-Eyth-Stra%C3%9Fe+9+-+11,+74523+Schw%C3%A4bisch+Hall)

مدارس تجاری

مرکز مدرسه فنی و حرفه ای در شوپیش هال

[ادامه به صفحه اصلی](#)

[0791/9551-20](tel:0791955120)

[Max-Eyth-Straße 13 - 25, 74523 Schwäbisch Hall](https://www.google.com/maps/place/Max-Eyth-Stra%C3%9Fe+13+-+25,+74523+Schw%C3%A4bisch+Hall)

مدارس بازرگانی

[ادامه به صفحه اصلی](#)

[0791/9551-30](tel:0791955130)

📍 [Laccornweg 20 - 24/26, 74523 Schwäbisch Hall](#)

- Sibilla-Egen مدرسه  
مدرسه اقتصاد خانه

■ [ادامه به صفحه اصلی](#)

📞 [07951/960-10](tel:0795196010)

📍 [Blaufelder Straße 10, 74564 Crailsheim](#)

مدارس تجاری  
مرکز مدرسه فنی و حرفه ای کرایلسهایم

■ [ادامه به صفحه اصلی](#)

📞 [07951/960-20](tel:0795196020)

📍 [In den Kistenwiesen 4, 74564 Crailsheim](#)

مدارس بازرگانی

■ [ادامه به صفحه اصلی](#)

📞 [07951/960-30](tel:0795196030)

📍 [In den Kistenwiesen 6, 74564 Crailsheim](#)

- Eugen-Grimminger مدرسه  
مدارس اقتصاد خانه و اقتصاد کشاورزی

## مدارس خاص

مدرسه خاص نوعی مدرسه برای کودکان و جوانان است که از لحاظ امکانات آموزشی، رشد و یادگیری خود در دسته دارای ناتوانی کم یا زیاد طبقه بندی می شوند.

■ [ادامه به صفحه اصلی](#)

📞 [0791/956123-0](tel:07919561230)

📍 [Im Schönblick 42, 74523 Schwäbisch Hall](#)

- Wolfgang Wendlandt مدرسه  
مدرسه گفتار درمانی در شویپش هال

■ [ادامه به صفحه اصلی](#)

📞 [07951/9104-0](tel:0795191040)

📍 [Ludwig-Erhard-Straße 30, 74564 Crailsheim](#)

مدرسه ویژه برای افراد کم توان گفتاری

■ [ادامه به صفحه اصلی](#)

📞 [07950/489](tel:07950489)

📍 [Am Schlegelberg 1, 74589 Satteldorf-Ellrichshausen](#)

- Fröbelschule مدرسه  
مدرسه برای کودکان دارای معلولیت ذهنی

## تحصیل

## آموزش شغلی

دوره های کارآموزی برخلاف تحصیلات در آلمان دارای حقوق پرداختی هستند و بین دو تا چهار سال به طول می انجامد. شما به شرکت کارآموزی و مدرسه خود می روید. کارآموزی نوعی "تحصیلات برای تبدیل شدن به یک کارگر ماهر" است. شما در یک صنعت، تجارت یا خدمات متخصص می شوید. بسیاری از مشاغل را فقط پس از کارآموزی می توان انجام داد.

آموزش شغلی که با موفقیت به پایان برسد، فرصت‌های بسیاری را در بازار کار برای شما ایجاد خواهد کرد.

برای دریافت صلاحیت ورود، می‌توانید این اطلاعات را به شرکت نشان دهید: صلاحیت ورود - اطلاعات مربوط به کارفرمایان با

داشتن کارآموزی شناس بهتر برای یافتن شغل مطمئن و کار با درآمد خوب دارید. در اینجا محدودیت سنی وجود ندارد.

پس از اتمام کارآموزی، می‌توانید به مدرسه بروید،  
دپلم دبیرستان بگیرید و در دانشگاه تحصیل کنید. همچنین در شرکت‌ها امکانات زیادی برای آموزش تکمیلی وجود دارد.

موارد زیر را لازم دارید:  
برای گذراندن یک دوره آموزشی،

- یک موقعیت آموزشی واقعی
- فراهم کردن پیش‌نیازهای عمومی برای اعطای یک عنوان اقامت

[< یکبارگی از طریق آموزش](#)  
کمک در زمینه‌های آموزش و انتخاب شغل را می‌توانید در اینجا پیدا کنید:

[www.freundeskreis-asyl-sha.de](http://www.freundeskreis-asyl-sha.de)  
اطلاعات بیشتر در مورد کارآموزی، مراحل رسیدن به کار، انتخاب شغل، درخواست، گواهی‌ها در:

[شما یک کار یا کارآموزی پیدا کنید](#)

[کارگاه شغلی](#)

[پایگاه‌های مشاوره](#)

اطلاعات بیشتر در این باره:

## مطالعات

آیا در آلمان هستید و می‌خواهید کار کنید؟ در اینجا اطلاعات مهمی را خواهید یافت که می‌تواند به شما کمک کند.

شغل‌هایی وجود دارند که برای آنها به مدرک دانشگاهی نیاز دارید.

در دانشگاه‌ها گاهی اوقات یک روز خاص وجود دارد. این روز «روز باز» نامیده می‌شود.

در این روز شما مجاز به بازدید از دانشگاه هستید. می‌توانید ببینید که مردم آنجا چگونه یاد می‌گیرند. شما یاد می‌گیرید که با مدرک تحصیلی‌تان چه شغل‌هایی می‌توانید داشته باشید.

همچنین می‌توانید با افرادی که در حال حاضر در آنجا مشغول به تحصیل هستند صحبت کنید. یا با معلمانی که «استاد» نامیده می‌شوند.

- بعد از فارغ‌التحصیلی چه کاری می‌توانم انجام دهم؟

- یک دوره آموزشی چقدر طول می‌کشد؟

- برای درس خواندن باید چه کارهایی انجام دهم؟

شما می‌توانید سوالاتی بپرسید، مثلاً:

این به شما کمک می‌کند تا تصمیم بگیرید که بعداً می‌خواهید چه کاری انجام دهید.

در یک دوره کارآموزی شما یک حرفه بسیار خاص، مثلاً نانوا یا برقکار، را یاد می‌گیرید.

اگر درس بخوانید، بعداً می‌توانید مشاغل مختلفی را دنبال کنید. شما به یک حرفه خاص وابسته نیستید.

بهتر است در طول تحصیل، دوره‌های کارآموزی بگذرانید. این به این معنی است که شما برای یک دوره زمانی مشخص برای یک شرکت کار می‌کنید. به این ترتیب شما یاد می‌گیرید که یک شغل واقعاً چگونه است و تجربه کسب می‌کنید. این بعداً در محل کار به شما کمک خواهد کرد.

### دانشگاه‌های آلمان انواع مختلفی دارند:

- دانشگاه‌ها
- دانشگاه‌های علمی کاربردی
- دانشگاه‌های دوگانه در بادن-وورتمبرگ
- دانشگاه برای آموزش از راه دور

### اطلاعات بیشتر:

[www.hochschulkompass.de](http://www.hochschulkompass.de)

[www.study-in.de](http://www.study-in.de)

[www.studis-online.de](http://www.studis-online.de)

[www.arbeitsagentur.de/bildung/studium](http://www.arbeitsagentur.de/bildung/studium)

[www.bamf.de/DE/Willkommen/Bildung/Studium/studium...](http://www.bamf.de/DE/Willkommen/Bildung/Studium/studium...)

### دسترسی به تحصیل برای پناهندگان و شهروندان غیر اتحادیه اروپا

بسیاری از افراد اجازه دارند در آلمان تحصیل کنند - حتی اگر از کشور دیگری فرار کرده باشند. اما: شما باید از قوانین خاصی پیروی کنید. قوانین از مدرسه (دانشگاه) و اداره مهاجرت می‌آید. بعضی وقت‌ها مشکلاتی در مورد کاغذها وجود دارد. اونوقت ممکنه اجازه تحصیل بهت بدن. بهتره مستقیماً از دانشگاه سوال کنید. اونجا افراد کمکت می‌کنن و توضیح میدن که باید چیکار کنی.

### شهریه

[www.bafög.de](http://www.bafög.de)

برای این کار آیین‌نامه‌های مختلفی وجود دارد. اطلاعات در:

### الزامات تحصیلات دانشگاهی

اینکه آیا می‌توانید در آلمان تحصیل کنید یا خیر، به قوانین ایالت فدرال و دانشگاه یا کالج بستگی دارد. هر دانشگاه قوانین خاص خود را دارد و بسته به رشته تحصیلی شما، الزامات نیز ممکن است متفاوت باشد.

- (معمولاً گواهی پایان دوره متوسطه لازم است) **مدرک دیپلم دبیرستان**
- اطلاعات:  
**آزمون زبان ویژه و تکمیل موفقیت‌آمیز C1 مورد نیاز: معمولاً سطح زبان**

[www.daad.de](http://www.daad.de)

[Test Deutsch als Fremdsprache](http://www.testdeutsch.de)

آزمون استعداد تحصیلی (به زبان‌های آلمانی، انگلیسی و عربی) به صورت بروشور در:

[www.refugees.testas.de](http://www.refugees.testas.de)

- اطلاعات:  
مستلزم پرداخت هزینه است! **تأیید معادل‌سازی مدارک تحصیلی اخذ شده در خارج از کشور**

■ [www.uni-assist.de](http://www.uni-assist.de) (مرکز کار و خدمات برای درخواست‌های تحصیلی بین‌المللی)

■ [www.anabin.kmk.org](http://www.anabin.kmk.org) (پایگاه داده برای به رسمیت شناختن مدارک تحصیلی)

- نکته: قبل از درخواست برای ارزیابی معادل‌سازی، از آژانس کاریابی یا مرکز کاریابی مشاوره بگیرید!  
(دریافت شده در آلمان یا خارج از کشور) **گواهی‌های پایان تحصیلات**

## مشاوره در مورد تأمین بودجه دوره‌های آلمانی برای دسترسی به دانشگاه

- آژانس کاریابی
- مرکز کاریابی
- ارائه دهنده دوره های زبان
- صندوق ضمانت دانشگاه (یک نهاد ملی با مراکز مشاوره منطقه‌ای)

**تماس:**

■ [roland.bergmann@arbeitsagentur.de](mailto:roland.bergmann@arbeitsagentur.de)

رولند برگمان

آژانس کاریابی شوابیش هال

■ [www.bildungsberatung-gfh.org](http://www.bildungsberatung-gfh.org)

■ [اولگاشتراسه ۶۲، ۷۰۱۸۲ اشتوتگارت](#)

دانشگاه مشاوره تحصیلی

صندوق ضمانت مشاوره تحصیلی دانشگاه

## تحصیل در منطقه

Heilbronn, Künzelsau, Schwäbisch Hall **دانشگاه Heilbronn با چهار مکان:**

■ [www.hs-heilbronn.de](http://www.hs-heilbronn.de)

برنامه‌ها و الزامات تحصیلی و همچنین فرصت‌های تأمین مالی در:

■ [campus-sha@hs-heilbronn.de](mailto:campus-sha@hs-heilbronn.de)

■ 946 313-0 (0791)

■ [Ziegeleiweg 4, 74523 Schwäbisch Hall](#)

سالن مشاوره پردیس شوابیش

## مدارس فنی و حرفه‌ای

- [www.fachschule-hall.de](http://www.fachschule-hall.de) ; [www.gbs.de](http://www.gbs.de) تالار شوابیش:
- [www.daa-technikum.de](http://www.daa-technikum.de) کرپلزهایم:
- [www.gsoe.de](http://www.gsoe.de) اوهرینگن:

## اطلاعات بیشتر

■ [www.integration-landkreis-sha.de](http://www.integration-landkreis-sha.de)

(تحصیل به عنوان پناهنده در بادن-وورتمبرگ) [Baden-Württemberg](#)

■ [Studieninformationen für Geflüchtete: Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst](#)

■ [www.dhbw.de](http://www.dhbw.de) «آموزش دوگانه»

صفحه اصلی تالار دوستان پناهندگی شواییش [www.freundeskreis-asyl-sha.de](http://www.freundeskreis-asyl-sha.de)

## کار

### کار به عنوان شهروند اتحادیه اروپا

به عنوان شهروند یک کشور اتحادیه اروپا، شما آزادی رفت و آمد دارید. این بدان معناست که شما می‌توانید بدون ویزا یا اجازه اقامت به آلمان بیایید و در اینجا بمانید.

است. ، **گذرنامه یا کارت شناسایی معتبر** این کشور نیاز دارید **ورود** به تنها چیزی که برای

شما مجاز هستید بدون محدودیت در آلمان کار کنید یا خوداشتغال باشید. همسر و فرزندان شما نیز می‌توانند بدون محدودیت در آلمان زندگی و کار کنند.

همین امر در مورد شهروندان سوئیس و منطقه اقتصادی اروپا (EEA)، یعنی از لیختن اشتاین، نروژ یا ایسلند نیز صدق می‌کند.

### کار به عنوان شهروند غیر اتحادیه اروپا

اگر شهروند کشوری خارج از اتحادیه اروپا هستید، به اجازه اقامت نیاز دارید. فقط با این عنوان شما مجاز به ماندن در آلمان برای کار، گذراندن دوره کارآموزی یا شروع یا ادامه تحصیل هستید.

#### دفتر مهاجرت

مشاوره از دفتر ناحیه شواییش هال به آدرس:

<http://www.bamf.de/DE/Migration/Arbeiten/BuergerD...>

اطلاعات بیشتر را می‌توانید از اداره فدرال مهاجرت و پناهندگان (BAMF) دریافت کنید:

### خوداشتغال شوید

### خوداشتغال شوید

[www.wir-gruenden-in-deutschland.de](http://www.wir-gruenden-in-deutschland.de)

ما در حال تأسیس آلمان هستیم: اطلاعات سفارشی (ترجمه شده به زبان‌های مختلف) از دفتر اقتصاد مهاجران IQ

### می‌خواهم کسب

### و کار خودم را راه بیندارم - خوداشتغال شوم. چه چیزهایی را باید در نظر بگیرم؟

( [فایل قابل دانلود](#) اطلاعات و آدرس‌های مربوط به مشاوره از انجمن دوستان پناهندگی و گردهمایی چند نسلی )

#### الف) الزامات:

قانون مهاجرت: اجازه اقامت نامحدود، توصیه از مرجع مهاجرتی مسئول

موسسه بانکی: حسابی نزد بانک

مالی: راه‌های قرض گرفتن پول (وام)

آیا الزامات خاصی وجود دارد؟ مثلاً مقررات بهداشتی، دوره بهداشت، ... مشخصات آشپزخانه ® برای همه کسانی که مواد غذایی و نوشیدنی تولید یا می‌فروشند

به چه چیزی می‌خواهم دست پیدا کنم؟ چقدر پول در دسترس دارم؟ ب) طرح کسب و کار:

برای مثال: اجاره، تلفن، بلیط، تبلیغات، غذا و نوشیدنی.

**هزینه کسب و کار من چقدر است؟ برای زندگی خوب به چقدر پول نیاز دارم؟**

یک «طرح کسب و کار» نشان می‌دهد: من می‌خواهم چه کار کنم؟ چقدر پول لازم دارم؟ چطور پول در بیاورم؟  
یک برنامه مهم است.

مکان را با دقت انتخاب کنید.

**کسب و کار من کجاست؟**

به این می‌گویند «رقابت».

**چه کسی کالای مشابه من را می‌فروشد؟**

آیا کسب و کار من از قبل در شهر وجود دارد یا آنلاین است؟  
مشتریان من چه کسانی هستند؟ از من خرید می‌کنی؟

مثلا با بروشور، پوستر یا در اینترنت.

**چگونه کسب و کارم را تبلیغ کنم؟**

چه زمانی بدون بدهکار شدن، دست از کار می‌کشم؟

**اگر اوضاع خوب پیش نرود، چه کار کنم؟**

گاهی اوقات یک وکیل باید بررسی کند که آیا نام مورد نظر قانونی است یا خیر.

نام مهم است، حتی برای وبسایت.

**اسم شرکت من چیست؟**

ج) سمینارها و خدمات مشاوره‌ای

مثلا در اتاق بازرگانی و صنایع یا اتاق صنایع دستی. (آدرس‌ها در زیر آمده است).

سمینارها و بحث‌های فردی وجود دارد. در آنجا شما کمک و مشاوره دریافت خواهید کرد.

**اگر می‌خواهید کسب و کار خودتان را راه اندازی کنید (استارت‌آپ)، کمک بگیرید:**

با داشتن کوپن، هزینه مشاوره کمتری پرداخت می‌کنید.

**آیا کوپن‌هایی برای بنیانگذاران وجود دارد؟**

• بررسی کنید که آیا کمک هزینه شروع به کار وجود دارد (در صورت بیکاری)

د) شفاف‌سازی فرم قانونی

بسته به شکل قانونی شرکت، مسئولیت‌های متفاوتی وجود دارد (با سهام کامل یا مسئولیت محدود)

ه) تشریفات

سپس دفتر به طور خودکار به شما اطلاع می‌دهد:

وقتی کسب و کاری را شروع می‌کنید، باید آن را نزد مقامات ثبت کنید.

**ثبت شرکت (ثبت شرکت):**

(به دلیل مالیات)، اداره مالیات

، اتاق بازرگانی و صنایع یا اتاق صنایع دستی

، اداره آمار ایالتی

مرجع بازرسی تجارت

شما یک شماره مالیاتی دریافت خواهید کرد.  
**اداره مالیات:**

بسته به نوع کسب و کاری که دارید (شکل قانونی)، ممکن است لازم باشد در دفتر ثبت تجاری نیز ثبت نام کنید.  
**مهم:**

و) تعهدات حسابداری و مالیات

پس از تأسیس شرکت، ممکن است مالیات‌های مختلفی اعمال شود:

- مالیات بر درآمد
- مالیات تجارت
- مالیات بر ارزش افزوده
- بسته به فرم قانونی انتخاب شده: مالیات شرکتی
- توصیه می‌شود از یک مشاور مالیاتی کمک بگیرید

ز) هزینه‌ها و کمک‌های مالی

پس از ثبت شرکت، ممکن است هزینه‌های اضافی زیر اعمال شود:

- هزینه‌های زباله
- کمک مالی به اتاق بازرگانی و صنایع (IHK) / اتاق صنایع دستی (معافیت ممکن است)
- هزینه GEZ
- کمک مالی به انجمن بیمه مسئولیت کارفرمایان (بیمه حوادث کار، قرارداد کار، کارمند؟)

شفاف‌سازی:

- حق بیمه بازنشستگی؟
- تأمین بازنشستگی خصوصی؟
- مبالغ مربوط به بیمه از کارافتادگی شغلی؟
- پرداخت حق بیمه درمانی (قانونی/خصوصی)؟ حق بیمه (باید با سهم کارفرما پرداخت شود)
- مسئولیت حرفه‌ای/مسئولیت تجاری؟
- بیمه مسئولیت مدنی در برابر خسارات مالی؟
- بیمه حمایت حقوقی؟

ح) مراکز مشاوره / لینک‌های بیشتر

☎ [0791 75 57 214](tel:07917557214)

مشاوره راه اندازی کسب و کار از آژانس توسعه اقتصادی ناحیه شوبیش هال (WFG)  
■ [www.wfgsha.de](http://www.wfgsha.de)

☎ [07131 96 77 136](tel:071319677136)

تبادل اتاق بازرگانی و صنایع برای راه‌اندازی کسب‌وکار و جانشینی شرکت‌ها،  
■ [www.iaa-schwaebisch-hall.de](http://www.iaa-schwaebisch-hall.de) ما تجارت را ترویج می‌کنیم - اتاق بازرگانی و صنعت هیلبرون-فرانکن

☎ [0791 97 10 712](tel:07919710712)

مشاوره (به همراه ویدیوی کوتاه) برای استارت‌آپ‌های حوزه صنایع دستی  
■ [www.hwk-heilbronn.de](http://www.hwk-heilbronn.de)

[gewerbeamt@schwaebischhall.de](mailto:gewerbeamt@schwaebischhall.de)  
ثبت کسب و کار در شهر شواییش هال، ۲. Gymnasiumstr.  
[www.schwaebischhall.de](http://www.schwaebischhall.de)

قابل هماهنگی است [0800 / 45 55 500](tel:08004555500)  
تعیین وقت مشاوره از طریق:

اطلاعات  
مربوط به شروع کسب و کار و کمک مالی، کمک هزینه های راه اندازی (خوداشتغالی به عنوان جایگزینی برای بیکاری)  
[www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de)

بروشور «مسیر موفقیت آمیز خوداشتغالی» برای دانلود  
مسیرهای خوداشتغالی، پورتال خدمات بادن وورتمبرگ  
[www.service-bw.de](http://www.service-bw.de)

اطلاعات (بخشی به زبان عربی) از شبکه ادغام از طریق احراز صلاحیت  
[www.netzwerk-iq.de](http://www.netzwerk-iq.de)

## شما شغل یا آموزش پیدا کرده‌اید

دوست دارید کار کنید  
یا کارآموزی کنید؟ برای این کار برخی شرایط وجود دارد. در اینجا شرایط و مراحل که باید دنبال کنید را خواهید یافت.

با کارفرما  
صحبت کنید. برای انجام این کار باید: **قرارداد استخدام - قرارداد آموزشی - مهمتر از همه، شما باید در مورد**

### تهیه کنید: مدارک زیر را برای کارفرما ۱.

- کپی مدرک شناسایی
- شماره مالیاتی (اداره مالیات)
- شماره بیمه بازنشستگی (این شماره معمولاً بلافاصله پس از ثبت نام در BAMF از طریق نامه از طرف بیمه بازنشستگی آلمان به شما ابلاغ می‌شود یا می‌توانید از شرکت بیمه درمانی درخواست کنید)
- جزئیات بانک

### در شواییش هال درخواست مجوز کار ۲.

این نحوه کار است:

- اداره مهاجرت شهر شواییش هال. برای این منظور، درخواست اقامت دهید: **Schwäbisch Hall** با [www.LRASHA.de](http://www.LRASHA.de) درخواست رضایت برای استخدام. این امر تحت شرایط زیر امکان پذیر است
  - کارفرما فرم «درخواست رضایت» را پر می‌کند
  - شهر شواییش هال ارسال
  - کنید. اداره مهاجرت به یک کپی از مدارک شناسایی و کپی از قرارداد کار به همراه یک درخواست را
  - مقامات مهاجرت برای بررسی (شرایط کار و نوع استخدام) با آژانس کاریابی تماس می‌گیرند.
  - آژانس کاریابی نتیجه را به مرجع مهاجرت مربوطه اطلاع می‌دهد.
  - درخواست مطلع می‌کند. نتیجه از مرجع مهاجرت دیصلاح، کارفرمایان و کارمندان را
- اگر نتیجه مثبت باشد، می‌توانید کار یا آموزش خود را شروع کنید. اگر نتیجه منفی باشد، دلیل آن را خواهید فهمید.

## اطلاعات مربوط به کار در آلمان

[www.freundeskreis-asyl-sha.de](http://www.freundeskreis-asyl-sha.de)

اطلاعات دقیق‌تر چند زبانه تحت:

[www.freundeskreis-asyl-sha.de](http://www.freundeskreis-asyl-sha.de)

فعالیت، کار، اشتغال یک کار غیر مستقل در یک رابطه کاری است. اطلاعات در خصوص فعالیت های شغلی تحت:

مربوط به قانون تامین اجتماعی را انجام دهد. **تعهدات پرداخت سهم و نام نویسی باید کارفرما**

و مقررات قانونی متفاوتی باید در نظر گرفته

شوند. **پیش نیازها اغلب انواع مختلف اشتغالها، دوره آموزشی، دوره تحصیلی یا دوره کارآموزی برای**

[www.freundeskreis-asyl-sha.de](http://www.freundeskreis-asyl-sha.de)

است. همچنین اطلاعات مربوط به کارآموزی و اقامت تحمل در زمان کارآموزی را مشاهده کنید: **تحصیلات دانشگاهی یا کارآموزی دو ساله نیازمند حداقل یک دوره کار مطمئن با درآمد خوب (واجد شرایط) یک لازم دارید.**

**قرارداد کار و یک مجوز کار، دانش خوب آلمانی شما یک**

**چه مدارکی برای اشتغال، کار، کارآموزی لازم هستند؟**

- 
- **«فعالیت تجاری فقط با تایید اداره امور اتباع خارجی مجاز است.» «فعالیت مستقل یا اشتغال معادل آن مجاز نیست.»** با این نکته که: **مدرک اقامت از: کپی هایی همراه با نامه درخواست مدارک درخواست**
- رزومه، اثبات مهارت های زبان آلمانی (به عنوان یک قاعده: اتمام موفقیت آمیز یک دوره ادغام (دوره زبان و جهت گیری) یا یک دوره زبان (B1/B2) دیپلم مدرسه، کارنامه ها، صلاحیت های شغلی، دیپلم ها (ترجمه تایید شده از نسخه اصل به زبان آلمانی به عنوان "کپی تایید شده") را ببینید) **به رسمیت شناختن شغلی** کارنامه های مدارس خارجی، دیپلم های شغلی و مدارک دانشگاهی باید در آلمان معادل شناخته شوند (گواهی های کاری، اثبات فعالیت های شغلی قبلی
- در صورت موجود بودن: گواهینامه رانندگی

## قوانین کار در آلمان

**کار کودکان زیر 15 سال، طبق قوانین آلمان اساسا ممنوع است.**

را انجام دهند، مثلا تحویل روزنامه. این فعالیت ها نباید به سلامتی و رشد کودکان آسیب برسانند. موافقت اداره اتباع خارجی مسئول، اداره جوانان/ امور اجتماعی، شورای ناحیه شویبش هال و والدین ضروری است. **فعالیت های سبک و متناسب با خودکودکان می توانند پس از 13 سالگی،**

**کار سیاه جریمه دارد.**

اگر یک نفر کمک های اجتماعی و یا پول بیمه بیکاری دریافت می کند ولی با وجود این کار می کند و آن را از اداره امور اجتماعی، آژانس کار و یا مرکز کار پنهان می کند، این کار هم کار سیاه نامیده می شود. در این حالت، فرد با اینکه یک کار دارای حقوق دارد، کمک های دولتی را بصورت غیرقانونی دریافت می کند. **مجازات نقدی و حبس برای آن ممکن است!** شناخته می شود. «کار سیاه» است و در آلمان با نام **غیر قانونی** و به این ترتیب برای آن مالیات و سهم بیمه تامین اجتماعی هم پرداخت

---

نمی شود، در اداره دارایی و صندوق درمان ثبت نشده است کاری که بابت آن پولی پرداخت می شود ولی